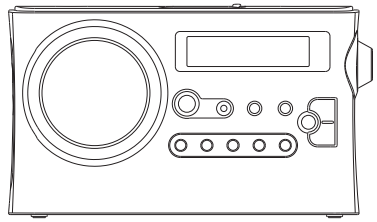
DPR-17



D

Version 1

Inhalt

Einleitung *124*
Anordnung der Bedienelemente *125-127*
Inbetriebnahme des Handempfängers *128*
Benutzung des Radios – DAB *129*
Senderauswahl – DAB *130*
Suche neuer Sender – DAB *131*
Manuelle Sendersuche – DAB *132*
Anzeigemodi – DAB *133*
Dynamikbereichsteuerung (DRC) – DAB *134*
Senderreihenfolge – DAB *135*
Sender speichern / Speicher abrufen im DAB/UKW-Modus *136-137*
Bedienung des Radios – UKW-Sendersuche *138*
Manuelle Sendersuche – UKW *139*
Anzeigemodi – UKW *140*
Benutzung der Rückspulfunktion des Radios *141*
Benutzung von SD-Speicherkarten mit dem Radio *142-146*
FM-Stereo-Mono / Software-Version *147-148*
Systemreset *149*
Kopfhörerausgang / Technische Daten *149-150*

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen und verstehen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise vor der Inbetriebnahme.

2. Bewahren Sie die Anleitung auf: Die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sollten Sie für den späteren Gebrauch aufbewahren.

3. Beachten Sie die Warnhinweise: Alle in der Anleitung befindlichen Warnhinweise sollten beachtet werden.

4. Befolgen Sie alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen.

5. Wasser und Feuchtigkeit: Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Spülen, feuchten Kellerräumen, Swimmingpools etc.

6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Benutzen Sie zur Reinigung der Außenseite des Radios lediglich ein trockenes Tuch.

7. Benutzen Sie zur Aufstellung des Geräts keine instabilen Wagen, Gestelle, Haltevorrichtungen oder Tische. Das Gerät kann herunterfallen, was zu schweren Verletzungen und Schäden am Radio führen kann.

8. Ventilation: Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird. Das Gerät sollte z. B. nicht auf ein Bett, Sofa, Bettvorleger oder eine andere weiche Unterlage gestellt werden, bei der die Ventilationsöffnungen blockiert werden könnten. Das Gerät darf nicht an Orten aufgestellt werden, an denen die Luftzufuhr zu den Ventilationsöffnungen beeinträchtigt werden könnte.
9. Stromversorgung: Das Radio darf nur an Stromnetze angeschlossen werden, die den Spezifikationen auf dem Typenschild entsprechen. Falls Sie sich nicht sicher über die Spezifikationen Ihres Stromnetzes sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Stromnetzbetreiber.

10. Netzadapter: Der Netzadapter muss so positioniert werden, dass er nicht eingeklemmt, Gegenstände darauf gestellt oder Personen darauf treten können. Achten Sie insbesondere auf Stelle am Netzstecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkts des Kabels am Gerät. Entfernen Sie den Netzadapter, indem Sie ihn festhalten. Ziehen Sie nicht am Kabel. Benutzen Sie das Gerät nur mit dem auf dem Gerät angegebenen Netzstrom. Falls Sie sich nicht sicher über die Spezifikationen Ihres Netzstroms sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Stromnetzbetreiber.

11. Überlasten Sie die Wandsteckdosen und Verlängerungskabel nicht. Dies kann zu Stromschlag- und Feuergefahr führen. Stecken Sie niemals irgendwelche Fremdgegenstände in die Öffnungen des Geräts. Mit den Gegenständen können Hochspannungspunkte innerhalb des Geräts berührt werden oder Kurzschlüsse verursacht werden. Dies kann zu erhöhter Feuer- und Stromschlaggefahr führen.

12. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose heraus. Damit wird verhindert, dass das Gerät bei Spannungsunterschieden oder Blitzeinschlägen beschädigt wird.

13. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie bitte die Batterien heraus. Die Batterien können auslaufen und Schäden an Ihrem Mobiliar oder dem Radio verursachen.

14. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Durch Entfernen der Gehäuseabdeckung wird der Benutzer gefährlichen Spannungen ausgesetzt und die Garantie wird nichtig gemacht. Wenden Sie sich bei Reparaturbedarf immer an ausgebildetes Wartungspersonal.

15. Fremdgegenstände – Versuchen Sie niemals Gegenstände irgendwelcher Art in das Gerät zu stecken. Hochspannungsteile könnten berührt werden und zu Feuer oder Stromschlag führen. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf das Gerät kommen.

16. Dieses Gerät muss durch entsprechend ausgebildetes Personal repariert werden, wenn:
    A. Das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
    B. Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangt sind.
    C. Das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde.
    D. Das Gerät nicht normal funktioniert oder einen starken Leistungsabfall zeigt.
    E. Das Gerät ist heruntergefallen oder das Gehäuse beschädigt.

Einleitung

Der Sangean DPR-17 DAB+/UKW-Handempfänger mit SD-Aufzeichnungsfunktion bietet die Ihnen folgenden Funktionen in einem attraktiven, tragbaren Gerät:

◎ Der DPR-17 empfängt das DAB- und das UKW-Frequenzband (mit RDS).

◎ 10 Senderspeicher (5 DAB und 5 UKW).

◎ Der DPR-17 kann MP3- und WMA-Dateien von SD-Karten sowie Ihre eigenen Aufnahmen im MP2- und M4A-Format wiedergeben.

◎ MP3-Datei-Browser.

◎ Große, gut lesbare Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung.

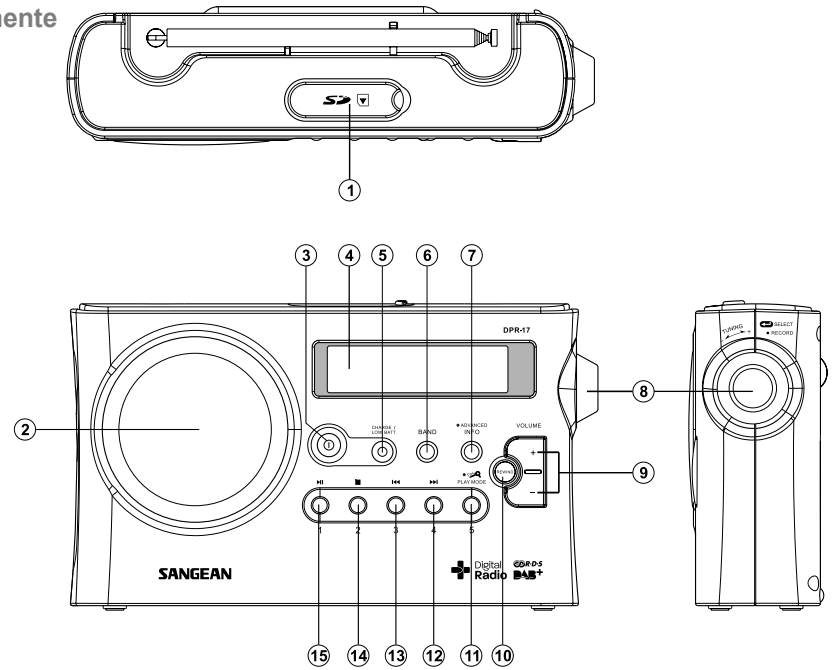
◎ Rückspulfunktion für DAB+/UKW über SD-Karte.

◎ Tiefe Bass-Kompensation.

◎ Standard 3,5-mm-Kopfhörerausgang für nicht störendes Musikhören.

◎ Akku mit Lade-LED-Anzeige.

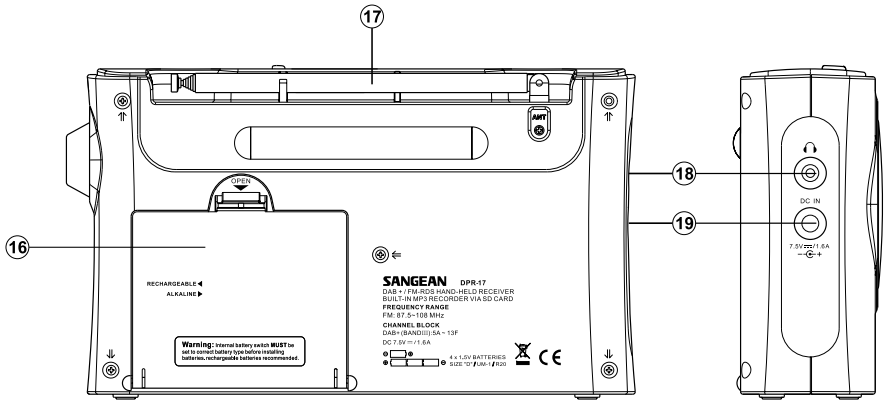
Anordnung der Bedienelemente



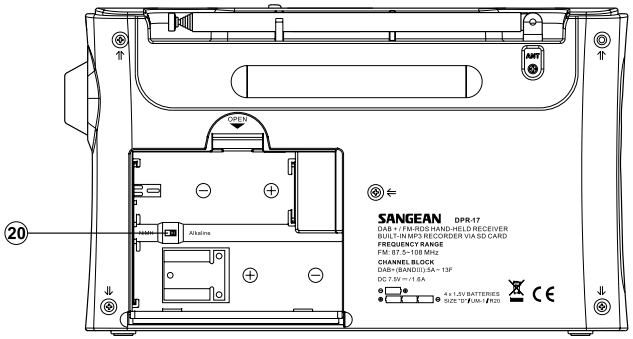
1. SD-Kartenslot
2. Lautsprecher
3. Ein/Aus-Schalter
4. LCD-Anzeige
5. Batterieladeanzeige / Batteriestandsanzeige
6. Frequenzbandtaste
7. Info-/Funktionstaste
8. Frequenzdrehknopf / Auswahl / Aufnahme
9. Lautstärketaste
10. Rückspulfunktion
11. Sendertaste 5 / Wiedergabetaste / Dateiauswahl
12. Sendertaste 4 / Schnellvorlauf
13. Sendertaste 3 / Schnellrücklauf
14. Sendertaste 2 / Stopp
15. Sendertaste 1 / Wiedergabe / Pause

Anordnung der Bedienelemente

D



16. Batteriefach
17. UKW-Teleskopantenne
18. Kopfhörerausgang
19. Stromversorgungseingang



20. Alkaline/NiMH/NiCd-Akku-Schalter

Inbetriebnahme des Handempfängers

Batteriebetrieb

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Klammer auf der Rückseite des Geräts herunterdrücken.

Hinweis:
Bevor Sie Einwegbatterien einlegen, stellen Sie sicher, dass der NiMH/Alkaline-Schalter im Batteriefach auf die Alkaline-Position gestellt wird. Wenn Sie Akkus verwenden, achten Sie darauf, dass der NiMH/Alkaline-Schalter auf die NiMH- Position gestellt wird.

2. Legen Sie vier Batterien der Größe D (UM-1) in das Batteriefach ein.

3. Vergewissern Sie sich, dass alle Batterien entsprechend den Polaritätsangaben auf der Geräterückseite eingelegt werden. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

4. Verminderte Leistung, Verzerrungen und ein „Stottern“ sind mögliche Anzeichen dafür, dass die Batterien ausgewechselt werden müssen.

5. Wenn das Radio für längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen die Batterien aus dem Radio zu nehmen.

Benutzung des Netzadapters

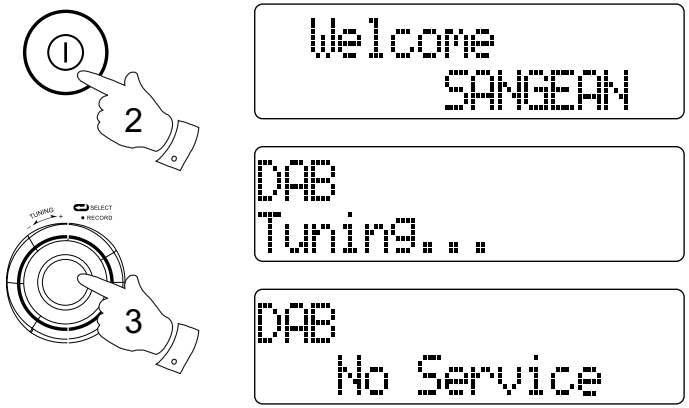
Das für dieses Gerät benötigte Netzteil hat eine Ausgangsspannung von 7,5 Volt bei 1,6 A und einem negativen Mittelstift.
Stecken Sie den Adapterstecker in den Stromversorgungseingang auf der linken Seite des Radios. Stecken Sie den Netzadapter in eine normale Steckdose. Wenn der Netzadapter benutzt wird, werden die Batterien automatisch deaktiviert. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

Benutzung des Radios – DAB

1. Ziehen Sie die UKW-Teleskopantenne vollständig heraus und stellen Sie das Radio an einer Stelle auf, die den besten Empfang gewährleistet.

2. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios. In der Anzeige des Radios erscheint dann „Welcome SANGEAN“. Das Radio führt dann eine DAB-Signalsuche aus und in der Anzeige erscheint „Tuning ...“. Wenn ein DAB-Signal gefunden wird, wird aktuelle Sendefrequenz angezeigt.

3. Wenn kein Signal gefunden wird, erscheint „No DAB Service“ in der Anzeige. Versuchen Sie dann die Antenne neu auszurichten. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter und das Radio beginnt einen neuen Suchvorgang. Wenn ein Signal gefunden wird, wird das Radio auf diesen Sender eingestellt. Falls nötig, richten Sie die Antenne erneut aus und halten Sie den Frequenzdrehknopf gedrückt, bis ein Sender gefunden wird.



Senderauswahl – DAB

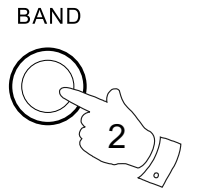
1. Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus und stellen Sie das Radio an einer für einen optimalen Empfang geeigneten Stelle auf. Betätigen Sie den Ein-/Ausschalter zum Einschalten des Radios.

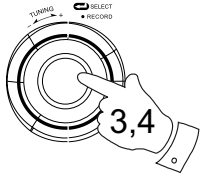
2. Benutzen Sie die BAND-Taste zur Auswahl des gewünschten Frequenzbands.

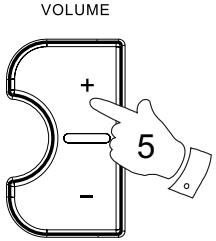
3. Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf, um aus der Senderliste einen anderen Sender zu wählen. Hören Sie auf am Frequenzdrehknopf zu drehen, wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

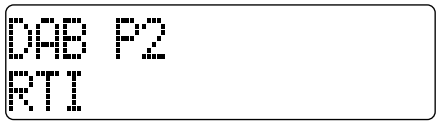
4. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf zur Auswahl des Senders. In der Anzeige erscheint während des Verbindungsaufbaus „Tuning“.

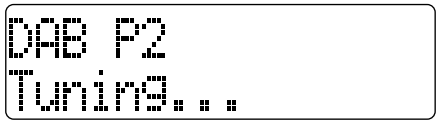
5. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten ein.











D

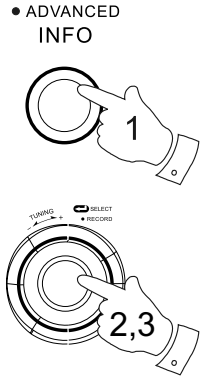
Suche neuer Sender – DAB

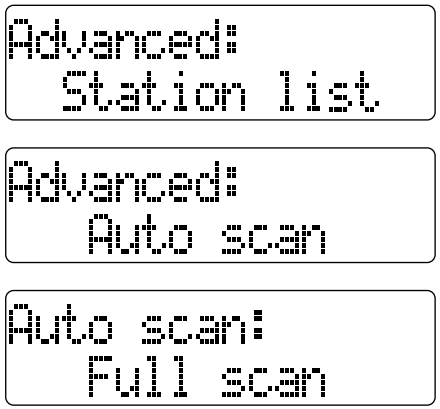
Mit der Zeit stehen immer mehr Sender zur Verfügung. Zur Suche nach neuen Sender gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Halten Sie die INFO-Taste gedrückt, um auf die erweiterten Funktionseinstellungen zuzugreifen.

2. Zur Durchführung einer vollständigen Frequenzsuche des gesamten DAB-III-Bands, drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis „Auto Scan“ in der Anzeige erscheint und betätigen Sie den Frequenzdrehknopf.

3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis „Full Scan“ in der Anzeige angezeigt wird. In der Anzeige erscheint „Fast Scanning“. Wenn neue Sender gefunden werden, wird die Anzahl der gefundenen Sender auf der rechten Seite angezeigt und die Sender werden in die Senderliste eingefügt.





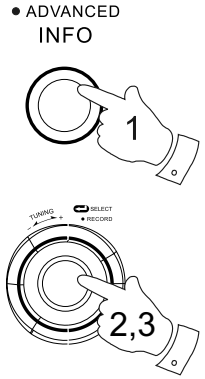
Manuelle Sendersuche – DAB

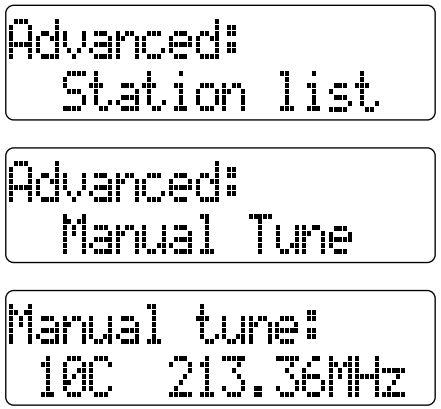
Durch die manuelle Suche können Sie direkt auf bestimmte Kanäle des DAB-Bands III zugreifen.

1. Betätigen Sie die INFO-Taste, um auf die erweiterten Funktionseinstellungen zuzugreifen.

2. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis „Manual Tune“ in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie zum Fortfahren erneut den Frequenzdrehknopf.

3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf zur Einstellung der DAB-Frequenz und betätigen Sie den Frequenzdrehknopf dann, um den gewünschte DAB-Kanal zu aktivieren.



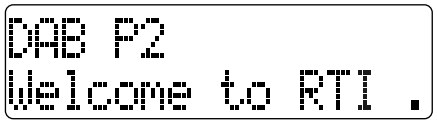


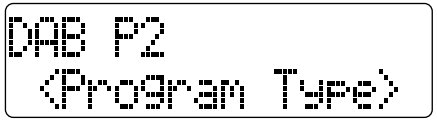
D

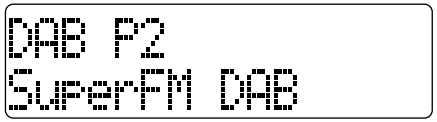
Anzeigemodi – DAB

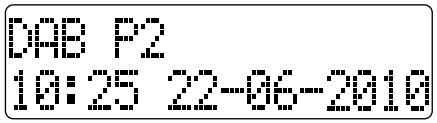
Ihr Radio verfügt über sieben verschiedene DAB-Anzeigemodi:
1. Betätigen Sie die INFO-Taste, um eine von verschiedenen Anzeigevarianten zu wählen.

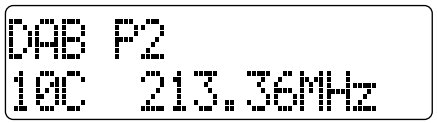
a) Lauftext (DLS)	Zeigt verschiedene Informationen als Scroll-Text an, wie z. B. Interpret/Titel, Telefonnummer, etc.
b) Programmart	Zeigt die Art des aktuellen Senders an (z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc.).
c) Multiplexname	Zeigt den Multiplexnamen an, zu dem der Sender gehört.
d) Uhrzeit und Datum	Zeigt Datum und Uhrzeit an.
e) Kanal und Frequenz	Zeigt den aktuellen Kanal dessen Frequenz an.
f) Audiotyp und Bitrate	Zeigt den Audiotyp und die Bitrate an.
g) Signalstärke	Zeigt die Signalstärke des aktuellen Senders an.

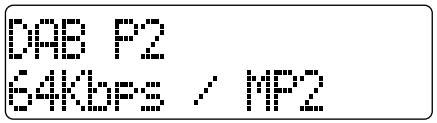
a


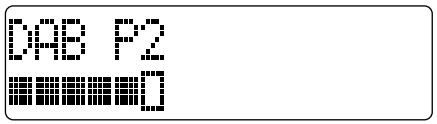
b


c


d


e


f


g


Dynamikbereichsteuerung (DRC) – DAB

Dynamikbereichsteuerung (DRC) ermöglicht es leise Geräusche leichter zu hören, wenn wenn das Radio in einer lärmigen Umgebung benutzt wird.

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.

2. Betätigen Sie zur Auswahl des DAB-Frequenzbands die BAND-Taste und halten Sie die INFO-Taste gedrückt, um auf die erweiterten Funktionseinstellungen zuzugreifen.

3. Drehen Sie dann am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „DRC Value“ erscheint. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf zum Fortfahren.

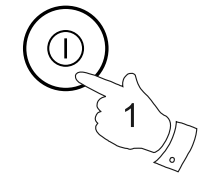
4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um die gewünschte DRC-Einstellung einzustellen (der Standardwert ist 0).
   DRC 0 –
   DRC ist ausgeschaltet. Gesendete DRC-Signale werden nicht berücksichtigt.

   DRC 1/2 –
   Der DRC-Pegel wird auf die Hälfte der Senderangeben gestellt.

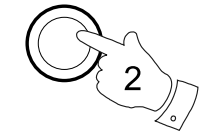
   DRC 1 –
   Der DRC-Wert wird auf den vom Sender vorgegebenen Wert gestellt.

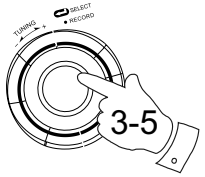
5. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Einstellung zu bestätigen. In der Anzeige geht zurück in den Radiomodus.

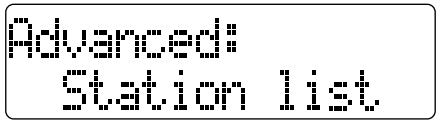
Hinweis:
Nicht alle DAB-Sendungen ermöglichen die Benutzung der DRC-Funktion.

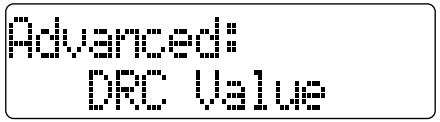


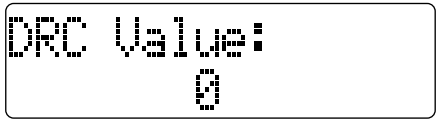
• ADVANCED
INFO

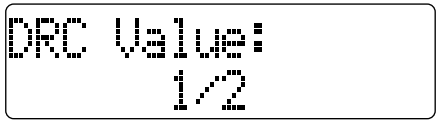


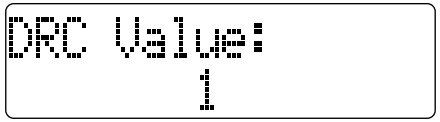












D

Senderreihenfolge – DAB

Sie können die Sender auf drei verschiedene Weisen sortieren.
Entweder alphanumerisch oder nach aktiven bzw. Multiplex-Sendern.

Hinweis: Standardmäßig werden die Sender alphanumerisch sortiert.

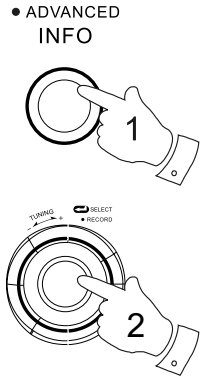
1. Betätigen Sie die INFO-Taste.

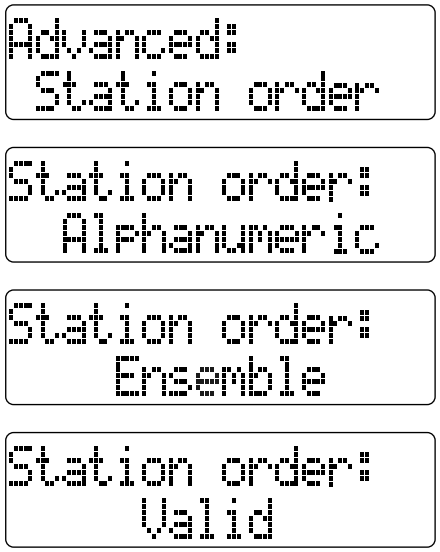
2. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis „Station order“ in der Anzeige erscheint. Betätigen Sie dann Frequenzdrehknopf zur Bestätigung.

Alphanumerisch
Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „Alphanumeric“ erscheint. Die Sender werden dann in alphanumerischer (A....Z 0....9) Reihenfolge angezeigt.

Multiplex-Sender
Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis „Ensemble“ in der Anzeige erscheint. Das Radio sortiert die Sender dann entsprechend der DAB-Multiplex-Senderliste.

Aktive Sender
Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „Valid“ erscheint. Es werden dann nur die Sender angezeigt, von denen ein Signal gefunden werden kann.





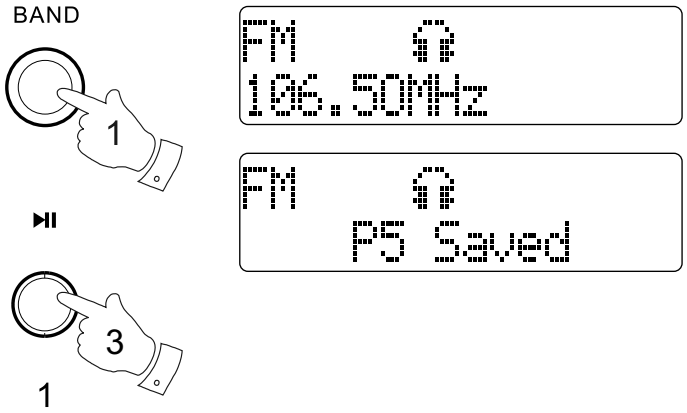
Sender speichern – DAB und UKW

Es stehen jeweils 5 Speicherplätze für jedes Frequenzband (DAB / UKW) zur Verfügung.

1. Betätigen Sie die BAND-Taste zur Auswahl des gewünschten Frequenzbands.

2. Wählen Sie auf die bereits beschriebene Weise einen Sender.

3. Halten Sie die gewünschte Sendertaste gedrückt und in der Anzeige erscheint z. B. „P5 saved“ (bei Benutzung der Sendertaste 5). Der Sender wird dann unter der gewählten Sendertaste gespeichert. Wiederholen Sie den Vorgang für die verbleibenden Speichertasten.



D

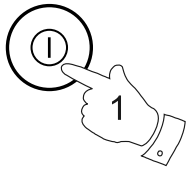
Abruf gespeicherter Sender – DAB und UKW

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.

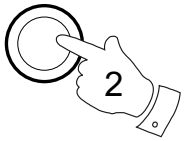
2. Wählen das gewünschte Frequenzband durch wiederholte Betätigung der BAND-Taste.

3. Betätigen Sie die gewünschte Sendertaste und Ihr Radio stellt die Empfangsfrequenz auf den gespeicherten Sender ein.

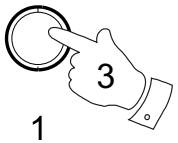
Hinweis:
Wenn Sie eine zuvor nicht programmierte Sendertaste betätigen, erscheint z. B. die Anzeige „P3 Empty“ (wenn Sie die Sendertaste 3 betätigt haben).



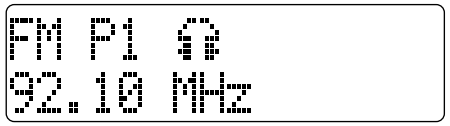
BAND

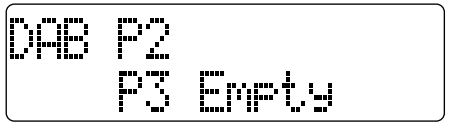


⏯



1





Bedienung des Radios – UKW-Sendersuche

1. Richten Sie die Antenne korrekt über dem Radio aus. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.

2. Betätigen Sie die BAND-Taste zur Auswahl des UKW-Frequenzbands (FM).

3. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf und das Radio sucht aufwärts im Frequenzband nach Sendern. Wenn ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden wird, stoppt die Suche automatisch.

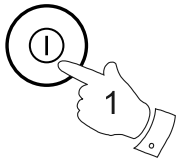
4. Nach wenigen Sekunden wird die Anzeige dann aktualisiert. In der Anzeige wird dann die Frequenz des gefundenen Signals angezeigt. Wenn das Signal stark genug ist und RDS-Informationen verfügbar sind, wird kurz darauf der Name des Radiosenders angezeigt.

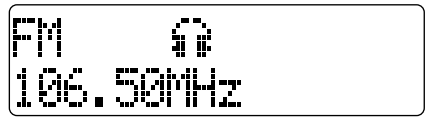
5. Um weitere Sender zu finden, benutzen Sie den Frequenzdrehknopf erneut wie bereits beschrieben.

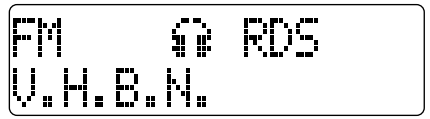
6. Wenn das Ende des Frequenzbands erreicht wird, fängt Ihr Radio erneut vom entgegengesetzten Ende des Frequenzband an.

7. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes Maß.

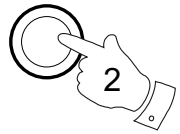
8. Um das Radio wieder auszuschalten, betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter erneut.

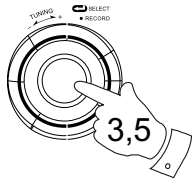




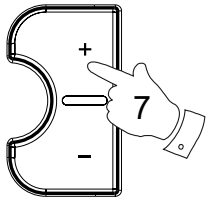


BAND





VOLUME



D

Manuelle Sendersuche – UKW

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Einschalten des Radios.

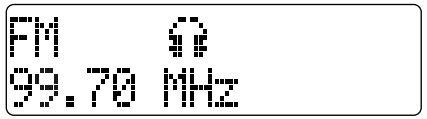
2. Betätigen Sie die BAND-Taste zur Auswahl des UKW-Frequenzbands. Ziehen Sie die Antenne für einen optimalen Empfang vollständig heraus.

3. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf zur Auswahl eines Senders. Die Frequenz wird in 50 kHz-Schritten verändert.

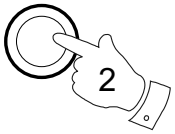
4. Wenn das Ende des jeweiligen Frequenzbandes erreicht wird, fährt das Radio mit der gegenüberliegenden Seite des Frequenzbands fort.

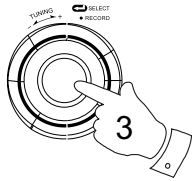
5. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten auf die gewünschten Einstellung ein.

6. Benutzen Sie den Ein/Aus-Schalter zum Ausschalten des Radios.

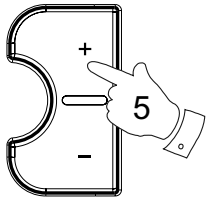


BAND





VOLUME



Anzeigemodi – UKW

Ihr Radio verfügt über vier verschiedene UKW-Anzeigemodi:

Über das RDS-System (Radio Data System) kann Ihr Radio unhörbare digitale Informationen, die zusammen mit dem normalen Programm übertragen werden, empfangen. RDS bietet verschiedene nützliche Funktionen. Die Folgenden stehen mit Ihrem Radio zur Verfügung.

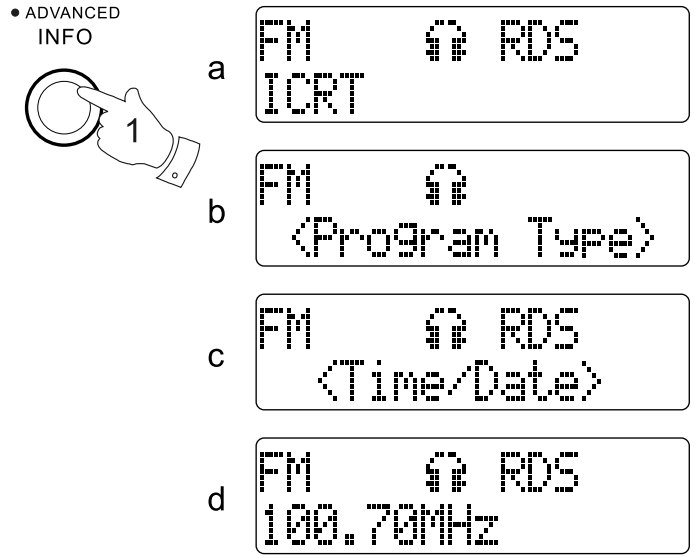
1. Drücken Sie die mehrfach die INFO-Taste wiederholt, um durch die verschiedenen Anzeigemodi zu wechseln.

a) Radiotext — Zeigt verschiedene Informationen als Scroll-Text an, wie z. B. Interpret/Titel, Telefonnummer, etc.

b) Programmart — Zeigt die Art des aktuellen Senders an (z. B. Pop, Klassik, Nachrichten, etc.).

c) Uhrzeit und Datum — Zeigt Datum und Uhrzeit an.

d) Frequenz — Zeigt die Frequenz des Senders an.



Benutzung der Rückspulfunktion

Mit der Betätigung der Rewind-Taste können Sie die laufende Sendung vorübergehend anhalten, wenn Sie unterbrochen werden, z. B. bei einem Telefonanruf oder anderen wichtigen Aufgaben. Danach betätigen Sie einfach die Rewind-Taste erneut und die Sendung wird genau an der Stelle fortgeführt, an der sie angehalten wurde, ohne dass Sie etwas verpassen.

Die Radiosendungen können für bis zu 16 Minuten (999 Sekunden) angehalten werden.

1. Schalten Sie Ihr Radio an. Betätigen Sie die BAND-Taste zur Auswahl des gewünschten Frequenzbands.

2. Um in den Rückspulmodus zu schalten, betätigen Sie einfach Rewind-Taste und die Tonausgabe wird unterbunden. In der Anzeige erscheint das Pause-Symbol zusammen mit der Zeit (in Sekunden) um die Wiedergabe verzögert wird.

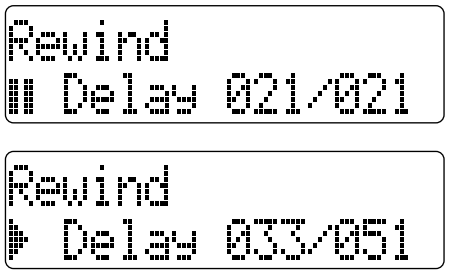
3. Wenn Sie mit der Sendung fortfahren wollen, betätigen Sie die Rewind-Taste einfach erneut. Die Wiedergabe wird dann dort fortgeführt, wo Sie aufgehört haben.

4. Um wieder zur Echtzeitwiedergabe zu schalten, halten Sie die Rewind-Taste gedrückt und die Anzeige kehrt zur normalen Radioanzeige zurück.

5. Um den gewünschten Wiedergabepunkt des Programms erreichen, drehen Sie bitte am Frequenzdrehknopf.

6. Um den gewünschten Wiedergabepunkt des Programms erreichen, drehen Sie bitte am Frequenzdrehknopf.

Hinweis:
Damit das Radio die Rückspulfunktion benutzen kann, werden mindestens 30 MB freier Speicherplatz auf Ihrer SD-Karte benötigt.



Benutzung von SD-Speicherkarten mit dem Radio

Eine SD-Karte kann dazu benutzt werden, Radioprogramme aufzunehmen oder vorher gemachte Aufnahmen wiederzugeben bzw. um MP2/3-Dateien von Ihrem Computer wiederzugeben.

Wenn Sie eine neue SD-Karte benutzen, vergewissern Sie sich, dass sie korrekt formatiert ist. Bitte formatieren Sie die SD-Karte mithilfe Ihres Computers, bevor Sie sie mit dem Radio verwenden.

Es sind viele verschiedene Marken und Kapazitätsgrößen für SD-Karten vorhanden. Ihr DPR-17 mit einer breiten Palette von Karten bis zu 16 GB getestet und unterstützt Karten des SDHC-Standards (Secure Digital High Capacity).

Einlegen und Entfernen von Speicherkarten
Zum Einlegen einer SD-Karte in Ihr Radio, öffnen Sie die Gummiabdeckung an der Oberseite des Radios und schieben Sie die SD-Karte in den SD-Kartenslot. Schließen Sie die Gummiabdeckung wieder.

Zum Entfernen der Karte drücken Sie die Karte in ein wenig nach Innen und sie wird ausgeworfen und kann entfernet werden.

Hinweis:
Entfernen Sie die Karte nach Möglichkeit nicht während einer Aufnahme, da ansonsten die Daten auf der Karte beschädigt werden können.

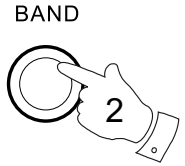
Aufzeichnung einer Radiosendung (DAB & UKW)

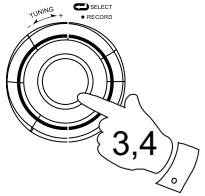
1. Stellen Sie sicher, SD-Karte korrekt eingelegt und Ihre Funkuhr synchronisiert ist.

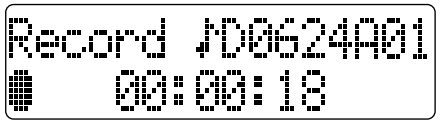
2. Betätigen Sie zunächst die BAND-Taste, um das gewünschte Frequenzband zu wählen. Wählen Sie einen DAB-Sender, von dem Sie aufnehmen möchten.

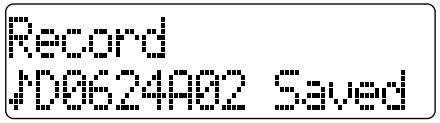
3. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf zum Starten der Aufnahme. Der Aufnahmesymbol und ▮▮ werden in der Anzeige angezeigt.

4. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Aufnahme zu stoppen. Aufnahmen von UKW-Sendungen werden auf der SD-Karte im Verzeichnis FM Rec abgelegt. Aufnahmen von DAB-Sendungen werden auf der SD-Karte im Verzeichnis DAB Rec abgelegt. Die jeweils letzte Aufnahme wird Ordner LAST abgelegt.









Hinweis:
Die ersten sechs Ziffern des Dateinamens Ihrer Aufnahme von Radioprogrammen stehen für das Datum der Aufnahme. Der Buchstabe des Dateinamens stehen für das Jahr der Aufnahme, von 2010 startend mit „A“. Die zweistellige Zahl hinter dem Buchstaben im Dateinamen zeigt die Nummer der Aufzeichnung von diesem Tag. Die Aufnahmen von UKW/DAB-Programme werden als Datei mit jeweils 30 Minuten Aufnahmezeit gespeichert.

Wenn Ihr Radio ist nicht korrekt aufnimmt überprüfen Sie
bitte Folgendes:
- Ist die Karte im korrekten Format
- Verfügt die Karte über genügend Speicherplatz für die Aufnahme
- Ist das Dateisystem der Karte beschädigt (ggf. durch Entfernen der Karte während einer Aufnahme). Formatieren Sie die Karte, falls nötig.

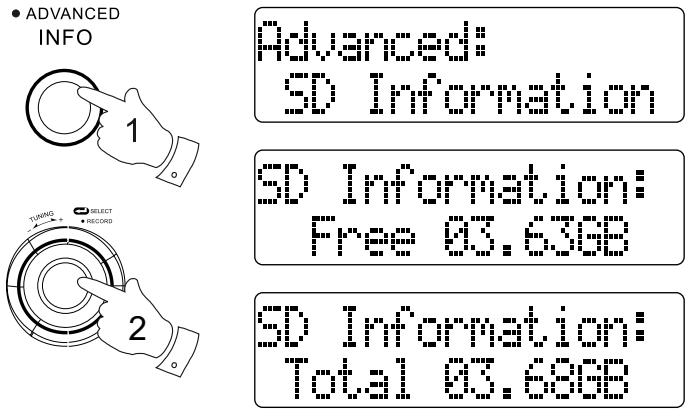
Hinweis:
Wenn die Lade-LED eine niedrige Batteriekapazität aufzweigt, kann die Aufnahme- und Rückspul-Funktion nicht benutzt werden.

Hinweis:
Aufnahmen von UKW-Programmen werden auf der SD-Karte im WAV-Format gespeichert. Aufnahmen von DAB-Programmen werden im MP2-Format gespeichert. Aufzeichnungen von DAB+-Programmen werden im M4A-Format gespeichert.

Vorhandener Speicherplatz auf der SD-Karte

1. Halten Sie die Infotaste im DAB- oder UKW-Modus gedrückt.

2. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „SD-Information“ erscheint und betätigen Sie den Frequenzdrehknopf. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf bis in der Anzeige der Gesamt- und freie Speicher angezeigt wird.



Datei-Wiedergabe / -Auswahl

Im Wiedergabemodus werden die Dateien der eingelegten Speicherkarte angezeigt. In der Anzeige erscheinen Details zur aktuellen Wiedergabedatei.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Speicherkarte richtig eingelegt wurde.

2. Halten Sie die Play-Mode-Taste gedrückt und das aktuelle Aufnahmeverzeichnis wird zusammen mit dem Titel auf der SD-Karte in der Anzeige angegeben.

3. Sie können mithilfe des Frequenzdrehknopfs durch die Titelliste des aktuellen Ordners navigieren.

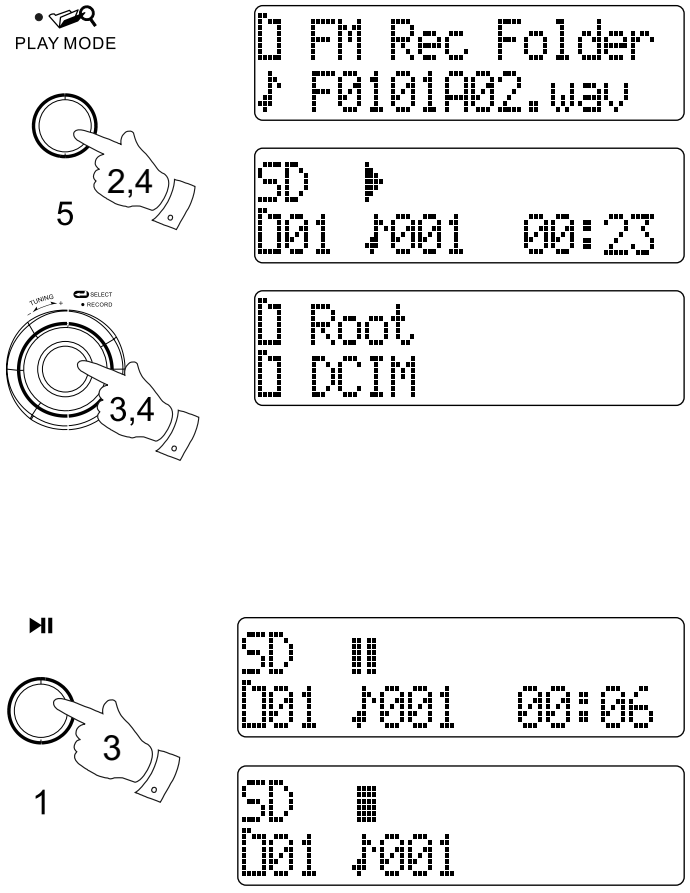
4. Betätigen Sie die Taste Play-Mode-Taste und in der Anzeige wird das Hauptverzeichnis des aktuellen Ordners gezeigt. Drehen Sie dann am Frequenzregler, um auf alle Verzeichnisse Ihrer Speicherkarte zugreifen zu können.

Wiedergabe von Dateien

1. Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf oder die Wiedergabe/Pause-Taste zur Auswahl einer Wiedergabedatei.

2. Aufnahmen und Datei werden in der Liste, von der ausgewählten Datei ausgehend, in Reihenfolge abgespielt.

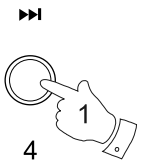
3. Betätigen Sie bitte die Wiedergabe/Pause-Taste, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Zum Fortfahren der Wiedergabe betätigen Sie bitte die Wiedergabe/Pause-Taste erneut.



Schnellvorlauf

1. Betätigen Sie die Schnellvorlauftaste (Sendertaste 4), um zum nächsten Titel zu wechseln.

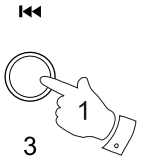
2. Während der Wiedergabe können Sie die Schnellvorlauftaste gedrückt halten, um innerhalb des Titels zu suchen.



Schnellrücklauf

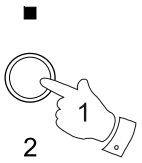
1. Betätigen Sie die Schnellrücklauftaste (Sendertaste 3), um zum vorigen Titel zu wechseln.

2. Während der Wiedergabe können Sie die Schnellrücklauftaste gedrückt halten, um innerhalb des Titels zu suchen.



Stoppen der Wiedergabe

1. Betätigen Sie die Stop-Taste und die Wiedergabe des Titels wird gestoppt und die Anzeige kehrt zu Wiedergabeliste zurück.



Einrichten des
SD-Karten-Datei-Wiedergabe-Wiederholungsmodus

Wenn Ihr Radio Audiodateien von Ihrer SD-Karte wiedergibt, können Sie die Playmode-Taste zur Auswahl eines Wiederholungsmodus betätigen.

Folgende Wiederholungsarten stehen zur Verfügung:
Repeat One (Wiederholung einer einzelnen Audiodatei),
Repeat All (Wiederholung aller Audio-Dateien auf der SD-Karte),
Repeat Folder (Wiederholung aller Dateien in einem einzelnen Ordner),
Intro (Wiedergabe der ersten 10 Sekunden aller Audiodateien auf der SD-Karte) und Random (Wiedergabe aller Audiodateien auf der SD-Karte in zufälliger Reihenfolge).

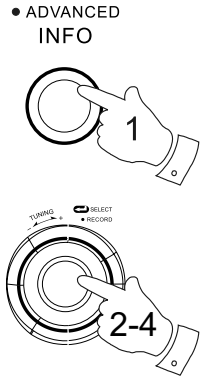
UKW Stereo/Mono

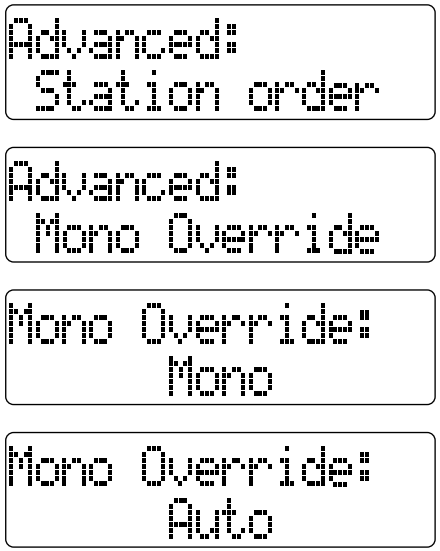
1. Wenn das UKW-Signal zu schwach ist, kann es zu Störsignalen kommen. Zur Reduzierung dieser Störsignale halten Sie zunächst die INFO-Taste gedrückt.

2. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „Mono Override“ erscheint. Betätigen Sie zum Fortfahren erneut den Frequenzdrehknopf.

3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „Mono Override“ erscheint und Ihr Radio schaltet in den Mono-Betrieb.

4. Um wieder zurück in den Stereo-Modus zu schalten, drehen den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „Auto“ erscheint. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf dann zur Bestätigung. Dadurch wird der UKW-Empfang wieder auf Stereo umgestellt.



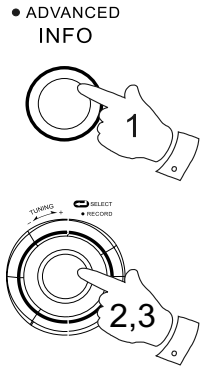


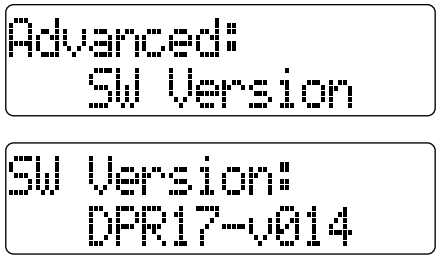
Software-Version

1. Um zu wissen, über welche Software-Version Ihr Radio verfügt und halten Sie bitte die INFO-Taste gedrückt.

2. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „SW-Version“ erscheint.

3. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Software-Version anzuzeigen.





D

Systemreset

Wenn Ihr Radio Funktionsstörungen aufweist oder Ziffern in der Anzeige fehlen bzw. unvollständig sind, dann gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Radio ein und betätigen Sie die BAND-Taste, um das gewünschte Frequenzband zu wählen.

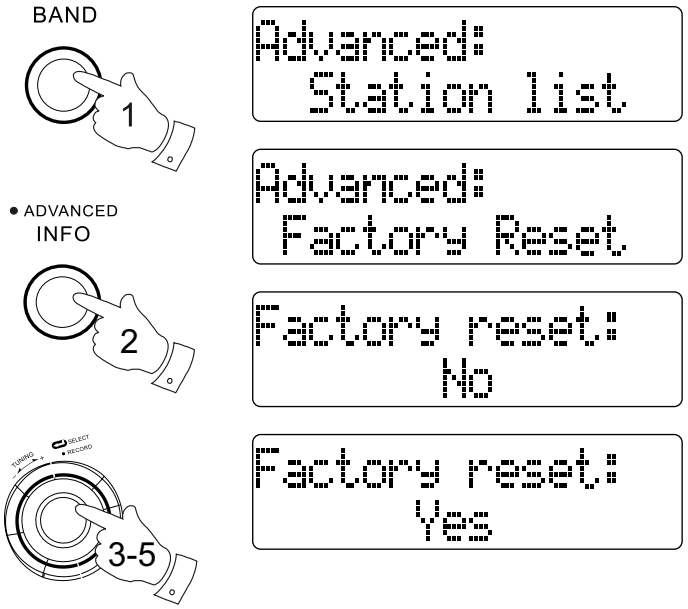
2. Halten Sie die INFO-Taste gedrückt.

3. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige „Factory Reset“ erscheint.

4. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf und in der Anzeige erscheint NO. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um YES zu wählen.

5. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf zur Bestätigung. In der Anzeige erscheint „Resetting ...“ und das Gerät führt einen vollständigen Reset aus, bei dem alle Senderspeicher und Senderlisten gelöscht werden. Danach wird eine Schnellsuche durch die DAB-Frequenzen ausgeführt.

Sollten Funktionsstörungen aufgrund von elektrostatischen Entladungen auftreten, führen Sie einfach einen Systemreset des Geräts aus (dazu ist es notwendig das Gerät von Stromnetz zu trennen) und fahren Sie mit der normalen Benutzung fort.



Kopfhöreranschluss

Auf der linken Seite des Geräts steht ein 3,5 mm Kopfhörerausgang zur Verfügung, mit dem Sie das Audiosignal über Kopfhörer ausgeben können. Wenn Sie Ihre Kopfhörer an das Gerät anschließen, wird die Audioausgabe über die internen Lautsprecher automatisch ausgeschaltet.

Technische Daten

Stromversorgung
Netzdapter DC 7,5 V = 1,6 A

Frequenzbereich
DAB 174,928 – 239,200 MHz
UKW 87,50 - 108 MHz

Schaltkreismerkmale
Lautsprecher 3", 4 Ohm, Vollbereich
Ausgangsleistung 1,2 W
Kopfhöreranschluss 3,5 mm Ø

Antennensystem
DAB und UKW

D

Sollten Sie dieses Produkt zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen müssen, beachten Sie bitte:
Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte wiederverwerten, falls entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Für Hinweise zur Wiederverwertung wenden Sie sich an die zuständigen örtlichen Stellen oder Ihren Händler. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)